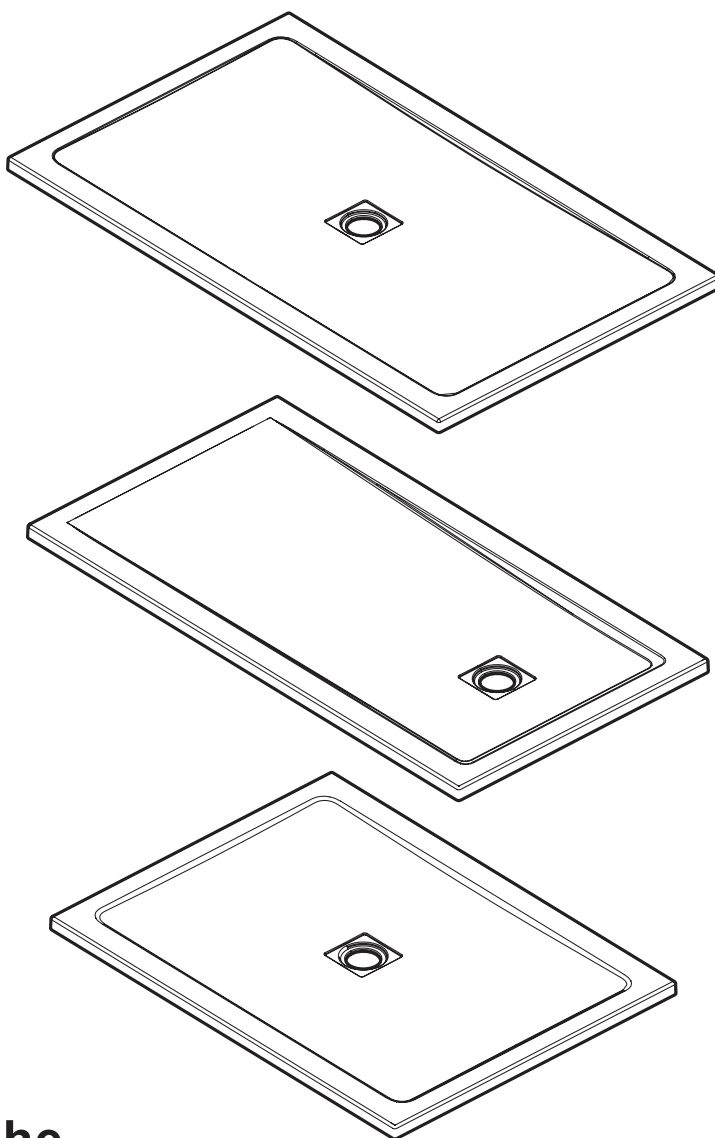


Guide d'installation et d'utilisation ***Installation and User's Guide***



Base de Douche ***Shower Base***



2 PERSONNES REQUISES

2 PEOPLE REQUIRED

Lire toutes les instructions attentivement avant de commencer l'installation.

Noter le numéro de série à la dernière page de ce guide et le conserver pour un usage ultérieur.

Read all instructions carefully before proceeding.

Record the serial number on the back page and save this guide for future reference.

MERCI / THANK YOU

Nous pouvons vous assurer que FLEURCO a utilisé les meilleurs matériaux et a appliqué les mesures les plus strictes de contrôle de qualité afin de garantir que chaque unité répond aux normes de haute qualité.

Cette brochure contient des informations générales sur cette unité ainsi que des instructions étape-par-étape pour l'installer.

We can assure you that FLEURCO has used the best materials and has applied the strictest quality control measures to ensure that each and every unit meets the highest quality standards.

This booklet contains general information about the unit as well as step-by-step installation instructions.

AVANT DE COMMENCER / BEFORE BEGINNING

- Lire attentivement les instructions avant de débiter l'installation.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.
- Avant l'installation de la base, toute l'ossature et la plomberie doivent être complétées conformément aux instructions. S'il s'agit de travaux de rénovation, les surfaces murales existantes doivent être enlevées pour installer l'ossature appropriée. Les murs extérieurs doivent être isolés adéquatement et inclure un coupe-vapeur conforme aux codes du bâtiment.

• Carefully read the instructions before beginning the installation.

• It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.

• Prior to installation of the base, all framing and plumbing work must be completed in accordance with this instruction sheet.

For renovation work, existing shower surfaces must be removed to accommodate framing requirements. Ensure that outer walls are properly insulated, and that a vapor barrier has been installed in accordance with established building codes.

ENTRETIEN / MAINTENANCE

Pour protéger le fini de votre base, ne jamais utiliser de poudre, tampons de récurage ou d'autres solvants forts.

Nettoyer la base avec une solution d'eau et de détergent doux.

Avant d'utiliser un produit, le tester sur une petite surface peu apparente.

In order to protect the surface of your base, never use scouring powder, pads or other strong solvents.

Only clean it with a mild detergent diluted in water.

Test products on a small inconspicuous surface prior to use.

AVERTISSEMENT / NOTICE

Pour éviter tous dégâts, manipuler la base avec précaution.

Durant l'installation, protéger la base en cas de chute d'outils.

Manutention de charge lourde - Veuillez observer ces recommandations lorsque vous devez déplacer cette base :

- Évaluer le poids et l'équilibre de la charge pour déterminer la meilleure façon de la déplacer.
- Si possible, privilégier l'utilisation des équipements roulants pour le déplacement.
- Glisser, pivoter, basculer la charge ou la rouler plutôt que la soulever.
- Rapprocher la charge de son corps.
- Effectuer les mouvements avec la force des cuisses.
- Équilibrer la charge de façon symétrique.
- Demander de l'aide au besoin.



La structure du plancher doit pouvoir supporter un poids de 50 lbs par pied carré (244 kg/m²)

The floor structure must be strong enough to support 50 pounds per square foot (244 kg/m²)

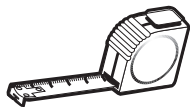
To avoid breakage, please handle the base with care.

During installation, protect the base in case tools are dropped.

Handling of heavy loads - Please follow these guidelines when moving this base :

- Assess the load distribution and determine the most adequate manner for transportation.
- Consider the use of rolling transportation equipment when possible.
- Slide, pivot or roll the load instead of lifting vertically.
- Keep the load close to the body core.
- Focus on using the leg muscles for the bulk of the hauling.
- Keep the load balanced symmetrically.
- Seek help if needed.

OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS / TOOLS AND MATERIALS REQUIRED



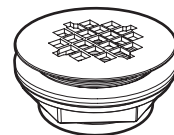
RUBAN À MESURER
TAPE MEASURE



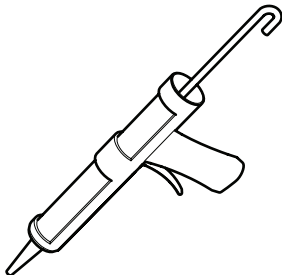
LUNETTES DE SÉCURITÉ
SAFETY GLASSES



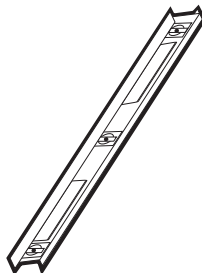
CRAYON
PENCIL



DRAIN
DRAIN



SILICONE
SILICONE



NIVEAU
LEVEL



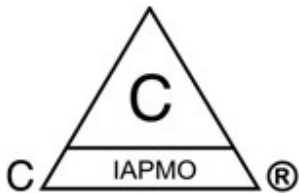
CIMENT ÉGALISATEUR
FLOOR LEVELING COMPOUND

SPÉCIFICATIONS / SPECIFICATIONS

DRAIN AU CENTRE CENTER DRAIN

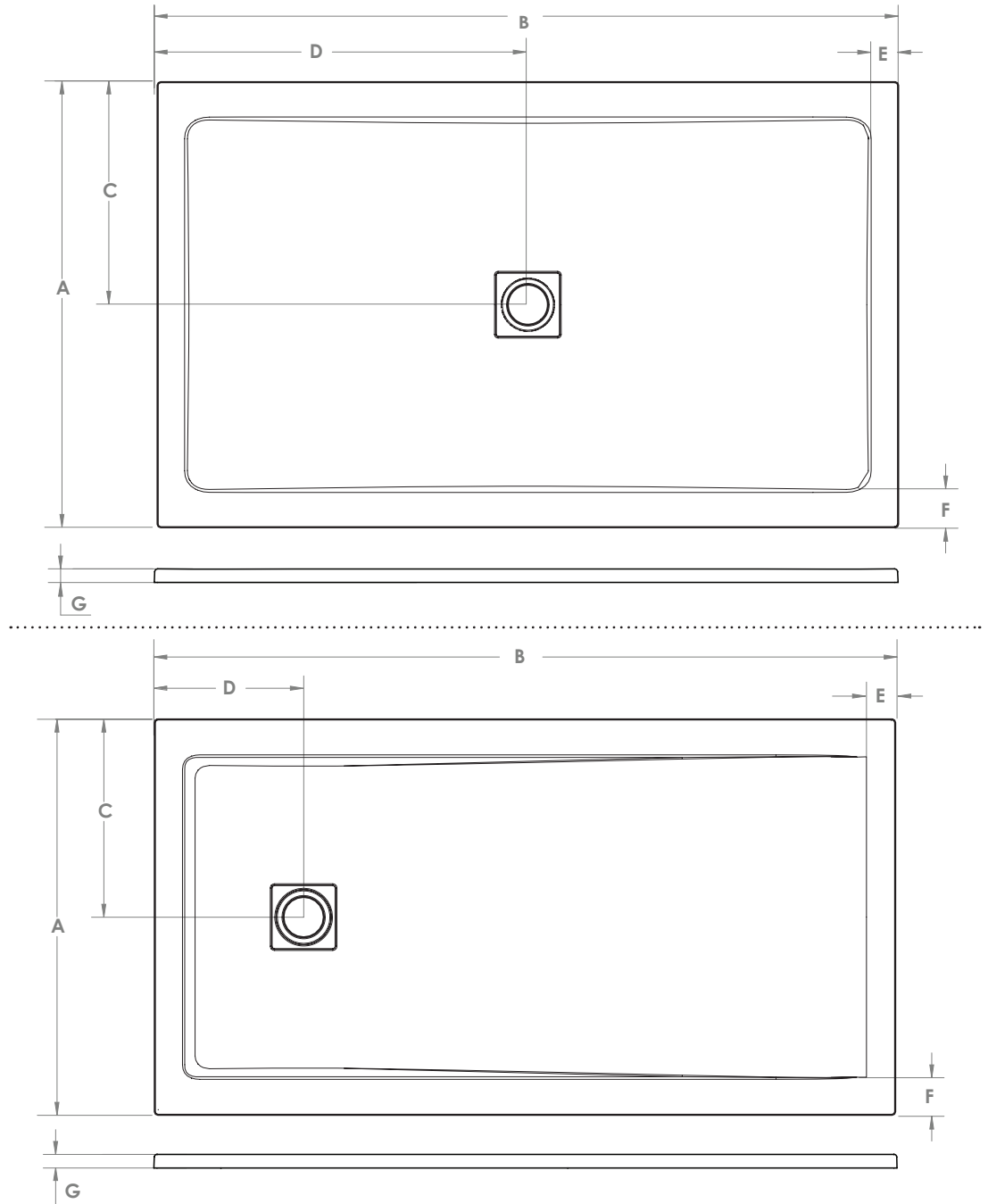
ATAS2-3648

ATAS2-3660



DRAIN DE CÔTÉ SIDE DRAIN

ATAS2-3260



The dimensions displayed correspond to the product, add an extra 1/8" (3.5mm) to account for the installed tiling flange.

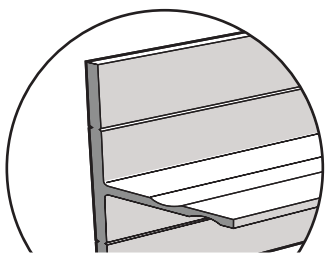
Les dimensions affichées correspondent au produit, ajoutez 1/8" (3,5 mm) supplémentaire pour tenir compte de la bride de carrelage installée.

MODÈLE MODEL	A	B	C	D	E	F	G	POIDS WEIGHT
ATAS2-3648	35 7/8" 911 mm	47 9/16" 1211 mm	17 15/16" 455 mm	23 13/16" 606 mm	2 1/4" 58 mm	3" 76 mm	1 3/8" 35 mm	61.1 kg 134.7 lbs
ATAS2-3660	35 7/8" 911 mm	59 9/16" 1516 mm	17 15/16" 455 mm	29 13/16" 758 mm	2 1/4" 58 mm	3" 76 mm	1 3/8" 35 mm	78.9 kg 174 lbs
ATAS2-3260	31 13/16" 810 mm	59 9/16" 1516 mm	15 15/16" 405 mm	12" 305 mm	2 1/4" 59 mm	3" 76 mm	1 1/2" 37 mm	72.6 kg 160 lbs

* Tolérance des dimensions: $\pm 1/4"$ [6 mm]

* Tolerance on dimensions: $\pm 1/4"$ [6 mm]

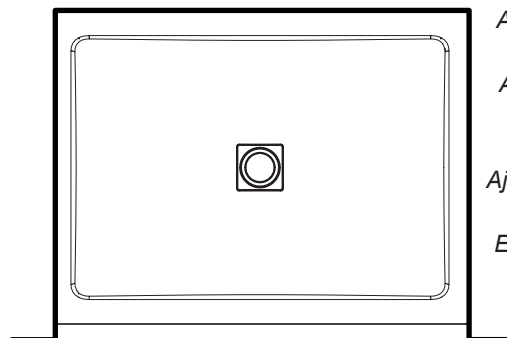
TYPES DE CONFIGURATION / TYPES OF CONFIGURATION



Bride de carrelage en "T"
"Tee Section" Tiling flange

S'assurer d'avoir les brides de carrelage nécessaires pour la configuration choisie.

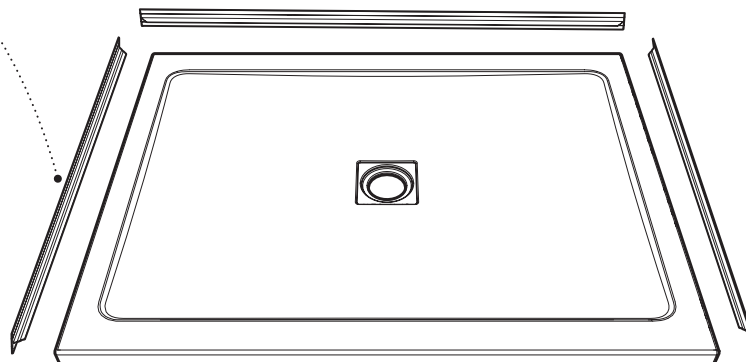
Ensure to have the necessary tile flanges for the chosen configuration.



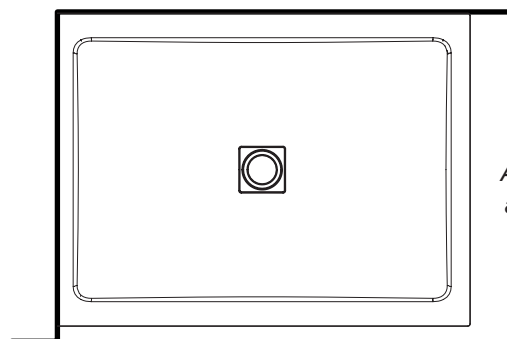
SEUIL SIMPLE
SINGLE THRESHOLD

Adds 1/8" (3.5mm)
to A, C & D.
And 1/4" (7mm) to
B.

Ajoute 1/8" (3,5 mm)
à A, C et D.
Et 1/4" (7 mm) à B.



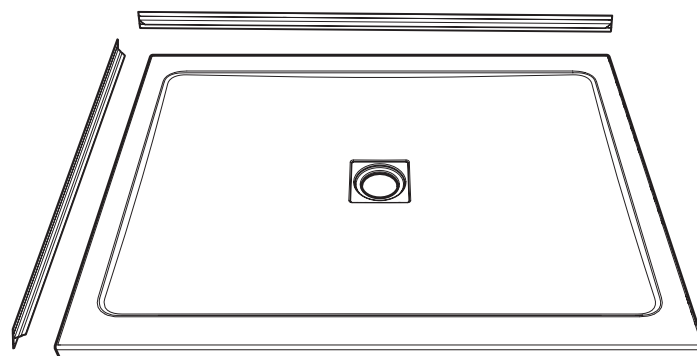
3 BRIDES DE CARRELAGE
3 TILING FLANGES



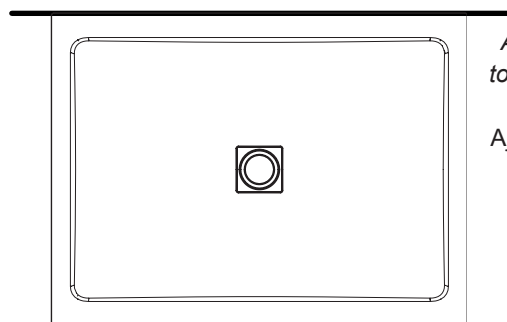
SEUIL DOUBLE : DROITE OU GAUCHE
DOUBLE THRESHOLD : RIGHT OR LEFT

Adds 1/8" 3.5mm
to A, B, C & D di-
mensions.

Ajoute 1/8" 3,5 mm
aux dimensions A,
B, C et D.



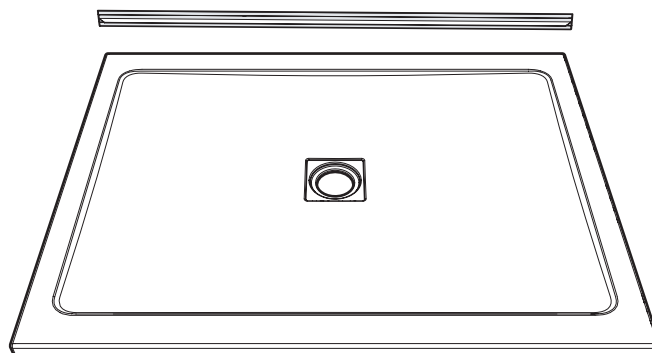
2 BRIDES DE CARRELAGE
2 TILING FLANGES



SEUIL TRIPLE
TRIPLE THRESHOLD

Adds 1/8" (3.5mm)
to A & C dimensions.

Ajoute 1/8" (3,5 mm)
aux dimensions A
et C.



1 BRIDE DE CARRELAGE
1 TILING FLANGE

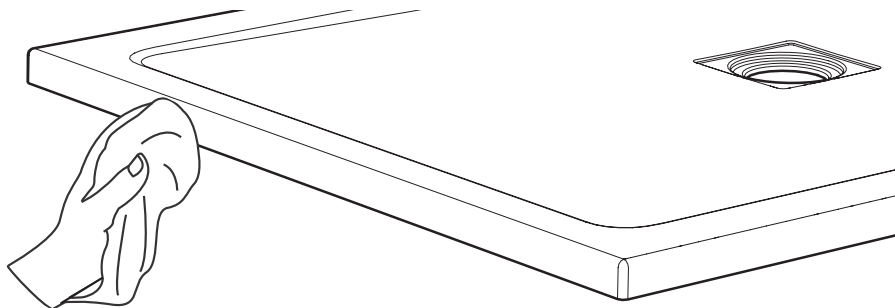
**CONFIGURATION ILLUSTRÉE :
DOUBLE SEUIL A DROITE**

*CONFIGURATION SHOWN :
DOUBLE THRESHOLD ON THE RIGHT*

A

Nettoyer les surfaces extérieures de la base avec le kit de nettoyage.

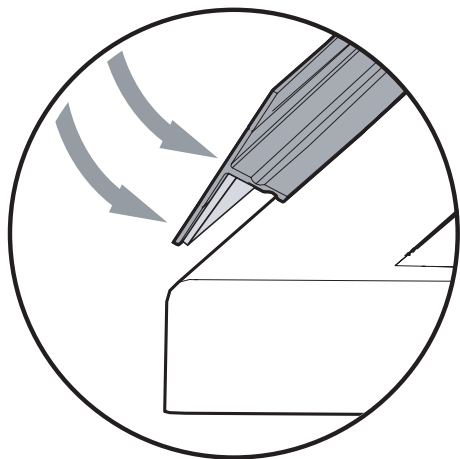
Clean all outer faces of the base with the cleaning wipes included



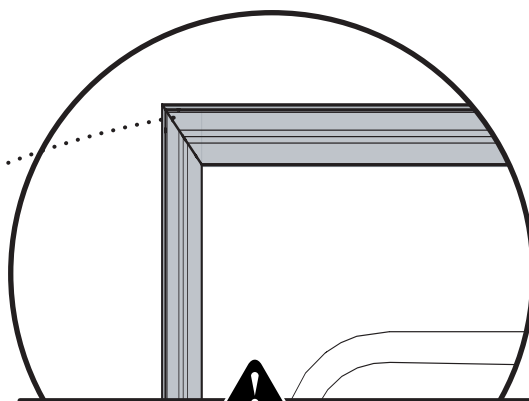
B

Placer la bride de carrelage sur la base puis la maintenir temporairement avec du ruban à masquer

Position the tile flange on base and temporarily hold it in place with masking tape



Rear side
Face arrière



Vérifier le bon assemblage des coins à 45°

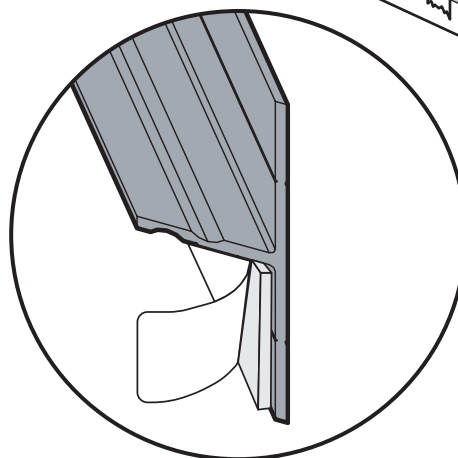
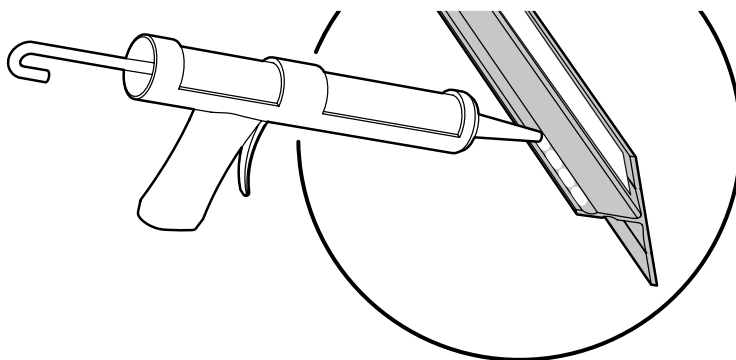
Verify that there is no gap between the 45° corners.

C

Prendre un côté sans désinstaller les autres et tourner la bride de carrelage puis appliquer une ligne de silicone le long du canal et retirer la pellicule de sécurité de la bande adhésive

Take one side of the base only and turn the tiling flange to apply a line of silicone along the channel and remove the liner from the adhesive strip

1er côté
1st side



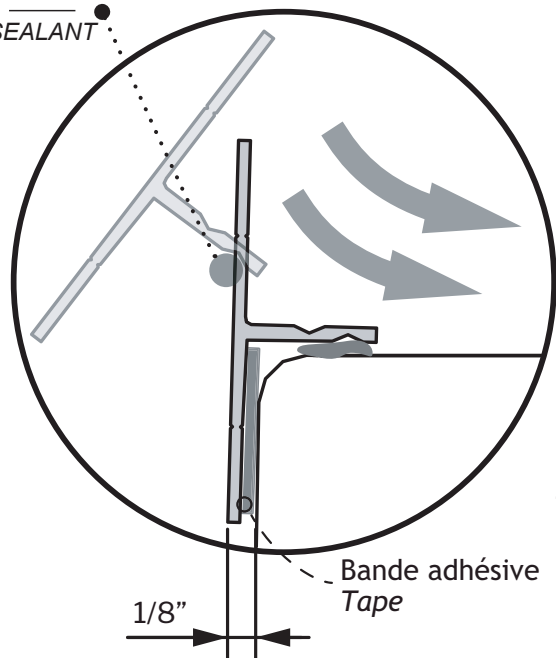
2 INSTALLER LA BRIDE DE CARRELAGE / INSTALL TILING FLANGE

D

Placer la bride de carrelage sur la base

Position the tile flange on base

MASTIC
SEALANT



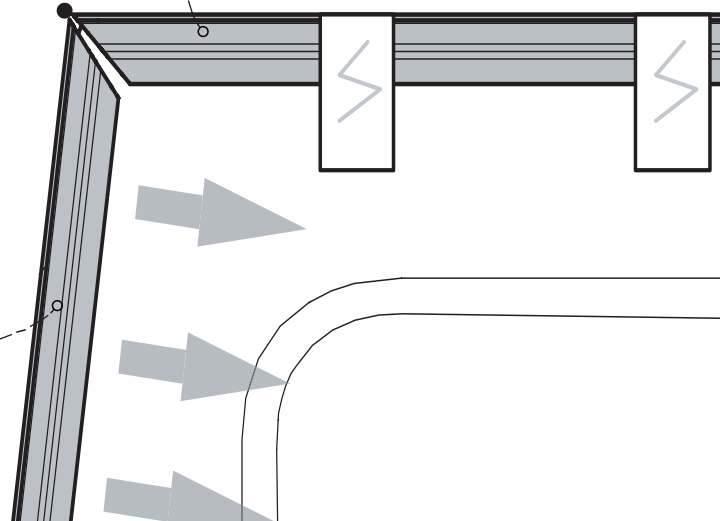
1er côté
1st side

Bande adhésive
Tape

1/8"

Rear side
Face arrière

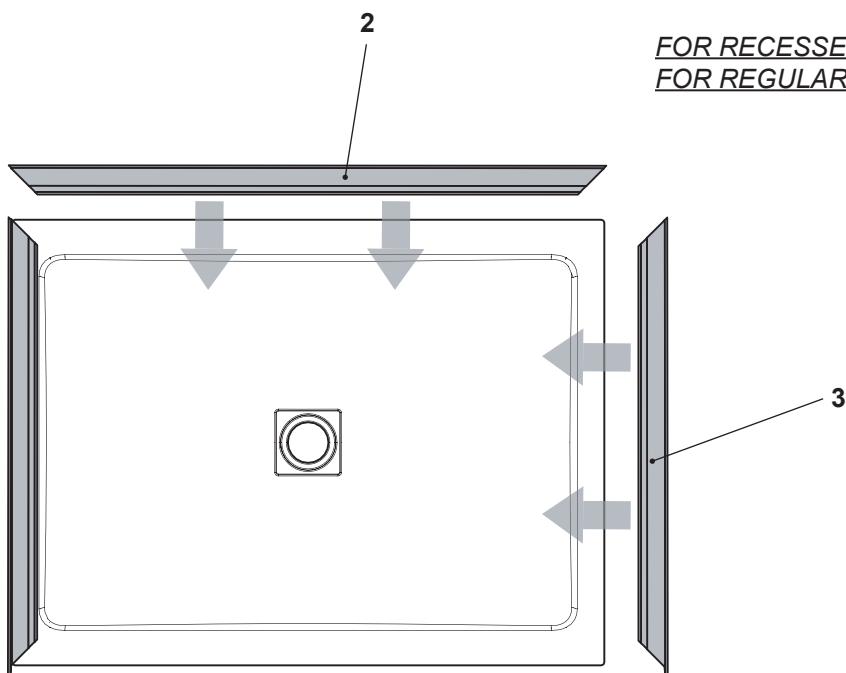
**Positionner d'abord le coin
extérieur tel qu'illustré**
*Position the outer corner first as
shown*



3 RÉPÉTER LE PROCESSUS AVEC LA BRIDE DE CARRELAGE ARRIÈRE ET FINALISER AVEC LE 3ÈME CÔTÉ SI APPLICABLE / CONTINUE WITH THE REAR TILING FLANGE & FINILIZE WITH THE 3RD SIDE IF APPLICABLE

POUR UNE INSTALLATION ENCASTRÉE, ALLER À LA PAGE 8
POUR UNE INSTALLATION EN SURFACE ORDINAIRE, ALLER À LA PAGE 13

FOR RECESSED INSTALLATION GO TO PAGE 8
FOR REGULAR SURFACE INSTALLATION GO TO PAGE 13

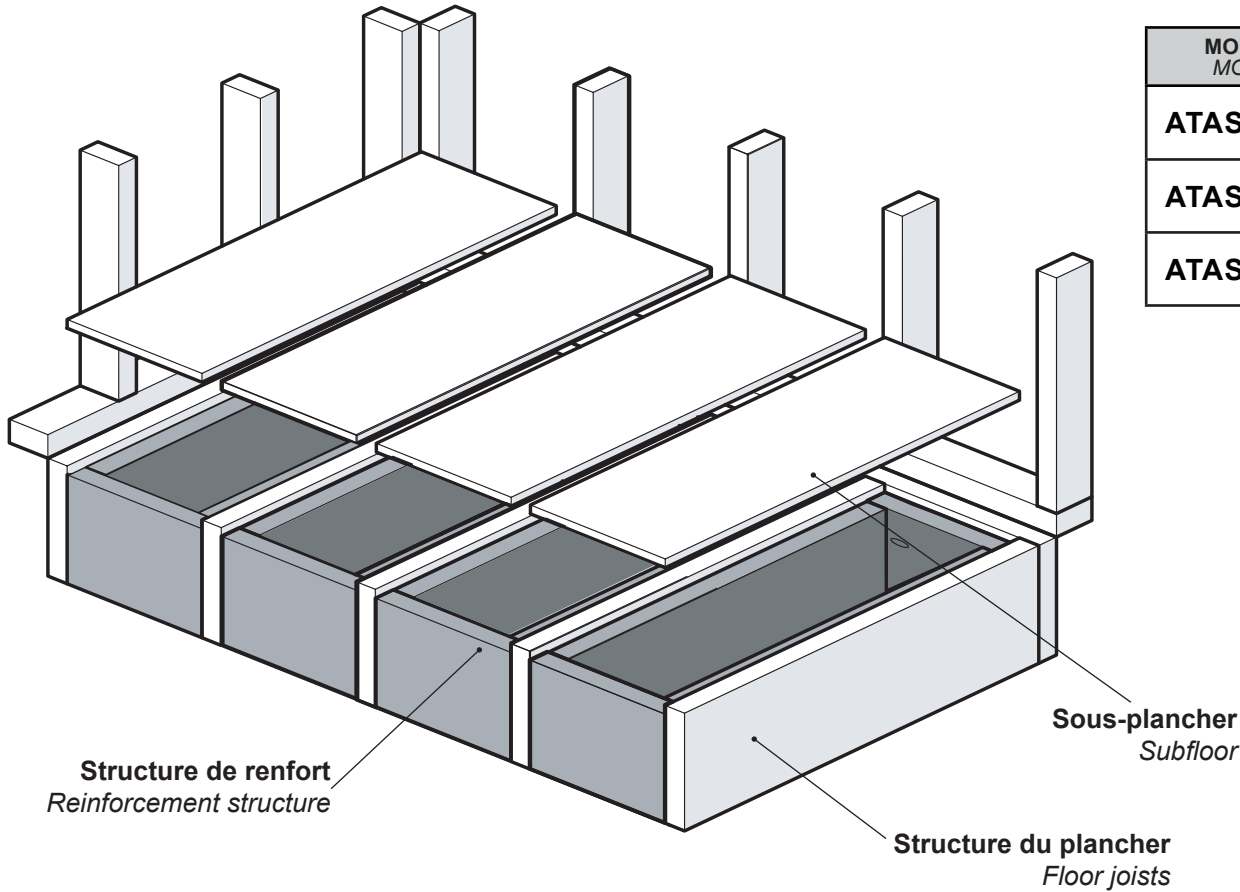


PRÉPARER L'ESPACE POUR UNE INSTALLATION ENCASTRÉE / PREPARE DE SPACE FOR A RECESSED INSTALLATION

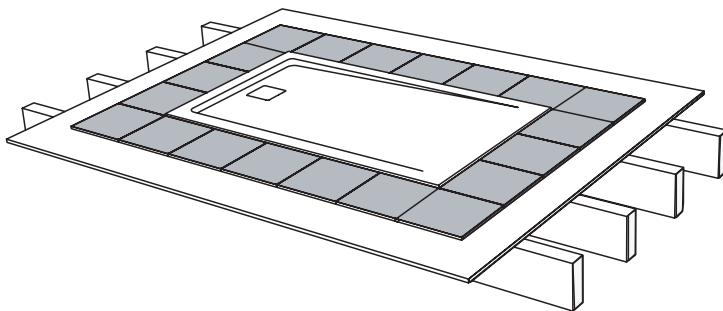


Les étapes suivantes sont uniquement à des fins d'illustration. Toutes modifications à la structure du bâtiment doivent être vérifiées et réalisées par un contracteur autorisé pour ces types de travaux.

The following steps are for illustration purposes only. Any modifications to the structure of the building must be verified and carried out by a contractor authorized for this type of work.



MODÈLE MODEL	POIDS WEIGHT
ATAS2-3648	61.1 kg 134.7 lbs
ATAS2-3660	78.9 kg 174 lbs
ATAS2-3260	72.6 kg 160 lbs



INSTALLATION ENCASTRÉE
RECESSED INSTALLATION

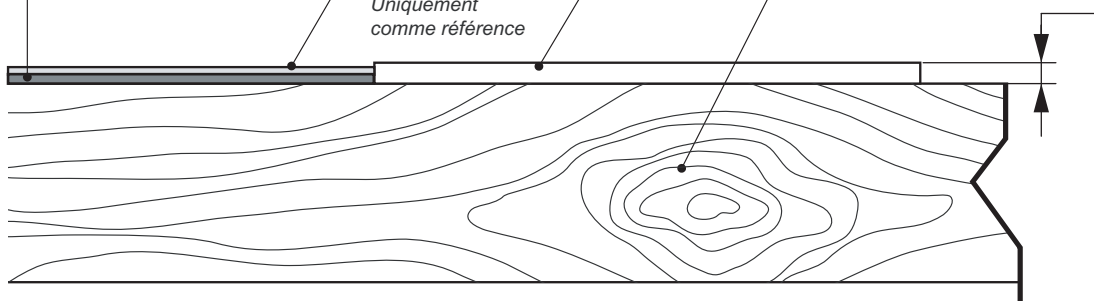
Sous-plancher de la base 5/8" to 3/4"
Base subfloor 5/8" à 3/4"

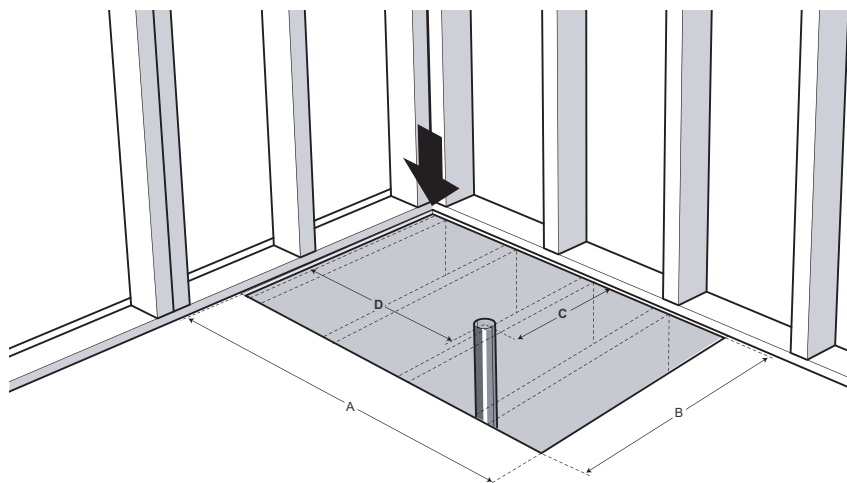
Tuiles 7/16"
Reference only
Tiles 7/16"
Uniquement
comme référence

Base
Base

Structure du plancher
Floor Joist

1-1/2" ATAS2-3260
1-3/8" ATAS2-3648
1-3/8" ATAS2-3660



**DÉCOUPER LA SURFACE D'INSTALLATION /
CUT THE INSTALLATION SURFACE**


IL EST RECOMMANDÉ D'INSTALLER UN SOUS-PLANCHER DE 3/4" D'ÉPAISSEUR. En utilisant les dimensions de la base comme guide, découper le contreplaqué. Mesurer à partir du coin marqué d'une flèche dans l'image de gauche.

IT IS RECOMMENDED TO INSTALL A 3/4" THICK SUBFLOOR. Use the base dimensions as a guide to make a cutout to accommodate the recessed base. Measure from the corner marked with an arrow in the image to the left.

S'assurer que le tuyau se trouve au bon endroit.

Utiliser les dimensions $D + 1/8"$ (3.5mm) et $C + 1/8"$ (3.5mm) (voir page 4).

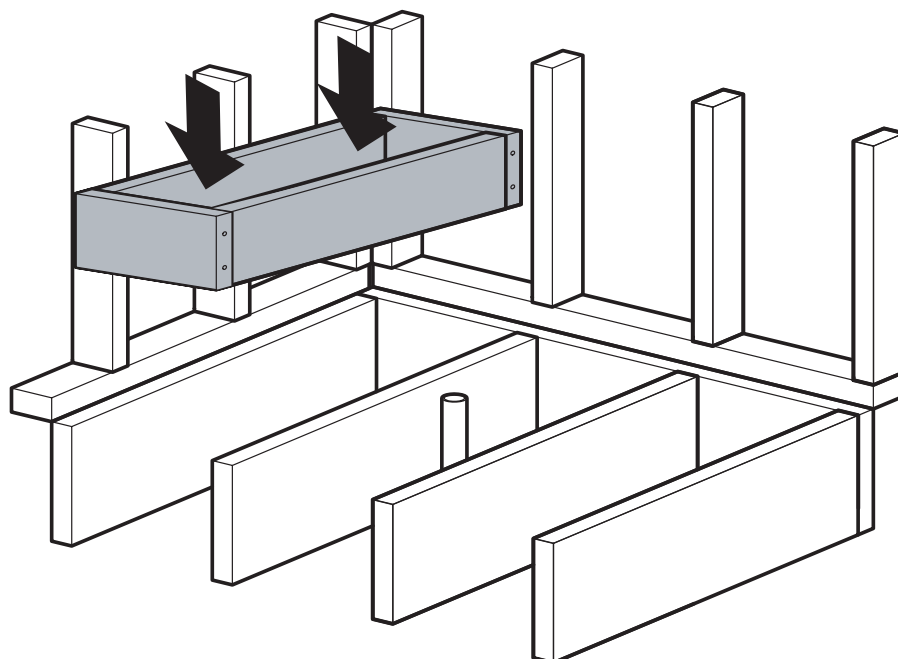
Make sure that the plumbing is located in the right position. Use the dimensions.

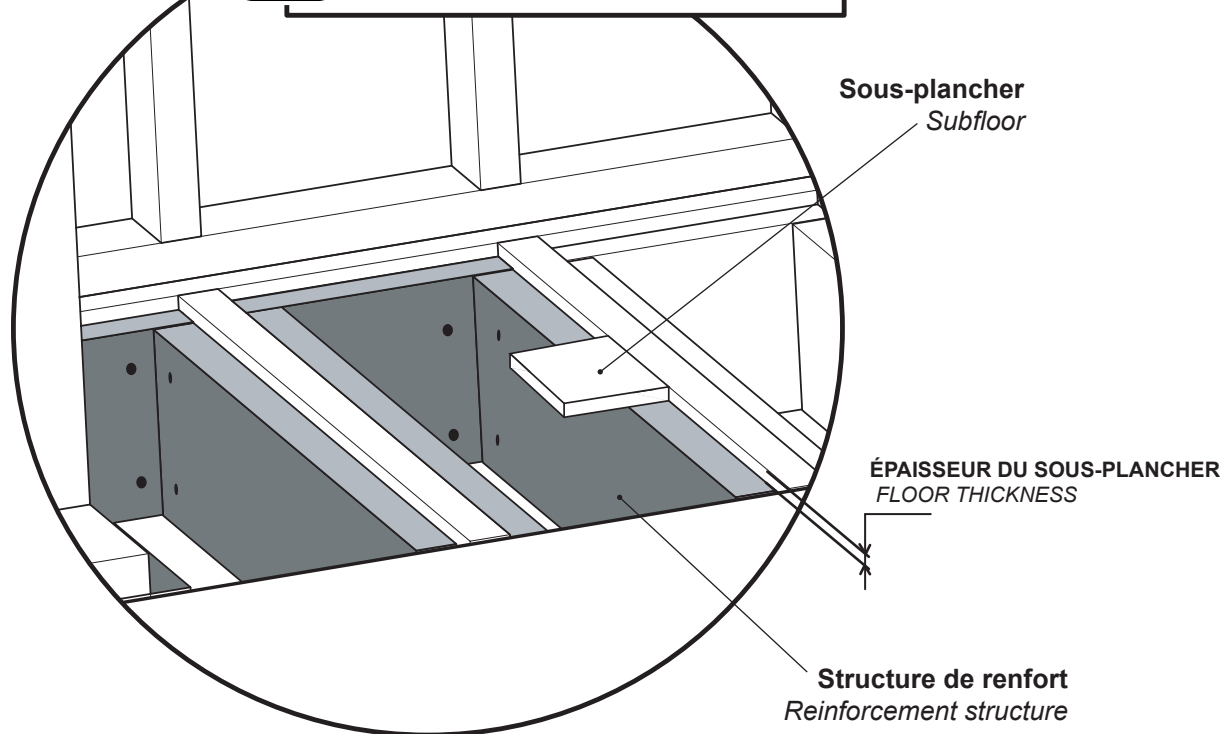
Use the dimensions $D + 1/8"$ (3.5mm) and $C + 1/8"$ (3.5mm) dimensions on page 4 as reference.

**ASSEMBLER LE CADRE DE RENFORT ET VÉRIFIER L'ASSEMBLAGE DANS LA STRUCTURE /
ASSEMBLE THE BEAMS AND VERIFY THE FIT OF THE ASSEMBLY**

Couper des renforts en bois en fonction des dimensions de la structure intérieure du sol.

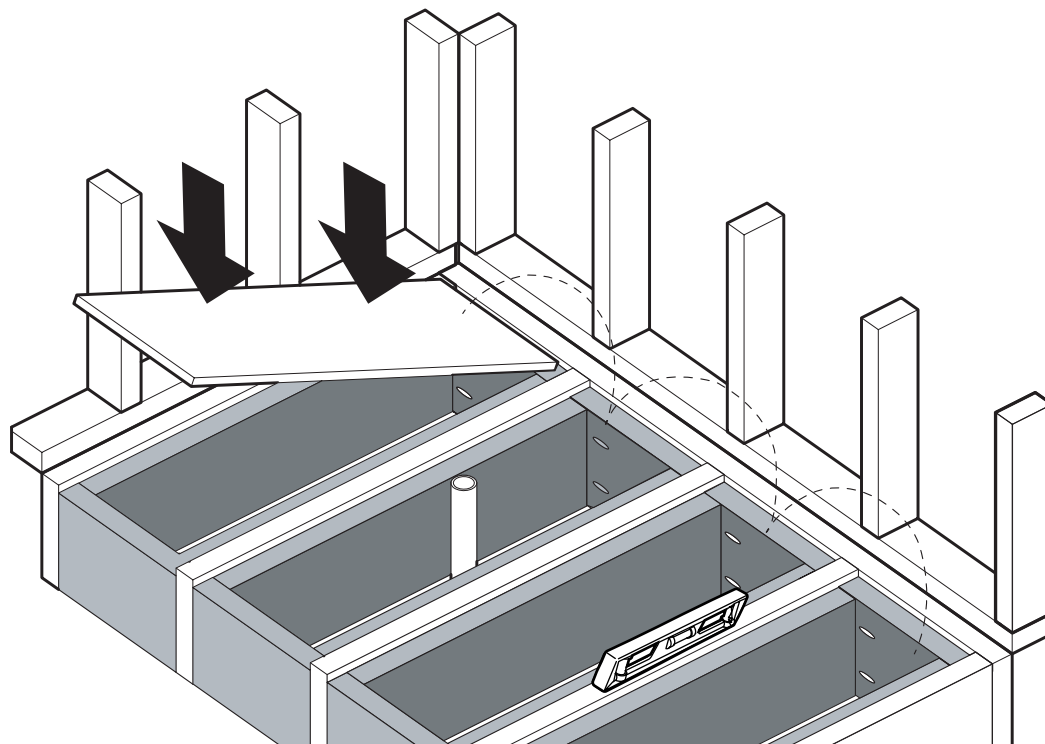
Cut wooden reinforcements according to the dimensions of the interior structure of the floor.

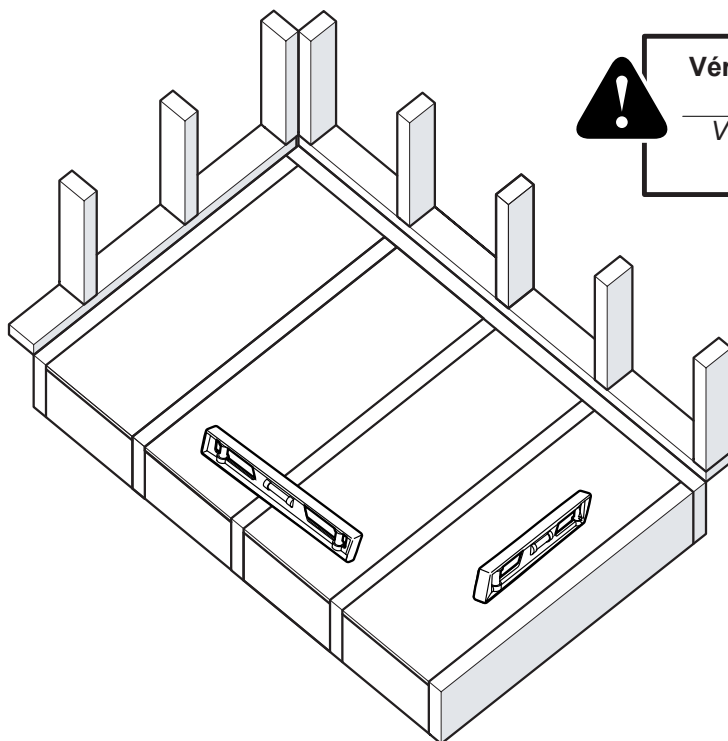


3A**FIXER LE CADRE DE RENFORT SUR LA STRUCTURE /
FIX THE REINFORCEMENT FRAME TO THE WOODEN STRUCTURE****Fixer le cadre avec des clous ou des vis***Fix the frame with nails or screws***4A****COUPER ET INSTALLER LE SOUS-PLANCHER /
CUT AND INSTALL THE SUB-FLOOR**

Avant d'installer le sous-plancher en contreplaqué, s'assurer que les solives sont de niveau. Nivelier les solives avec des cales si nécessaire.

Before installing the plywood subfloor, ensure that the joists are level. Shim the joists if necessary.





Vérifier le niveau du sous-plancher pour l'installation de la base finale

Verify that the subfloor is leveled for the final placement of the base

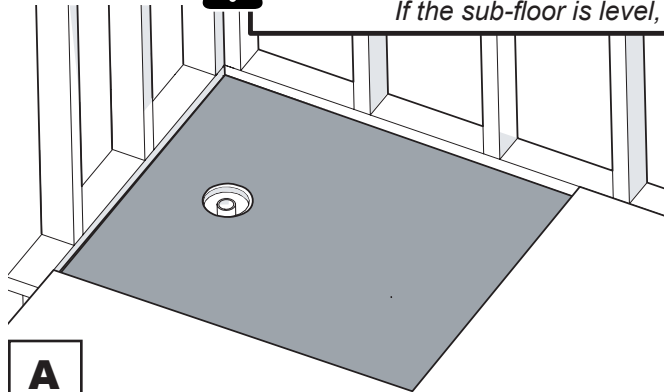
Couper un trou de +/- 6" de diamètre pour le tuyau de drainage, utiliser les dimensions D + 1/8" (3.5mm) et C+ 1/8" (3.5mm) (voir étape 1A) pour localiser le centre. Le tuyau de renvoi de 2" (5cm) doit dépasser de 1/2" (1.27cm) du sol.

Cut a hole of +/- 6" in diameter for the drainpipe, use the dimensions. Use the dimensions D + 1/8" (3.5mm) and C + 1/8" (3.5mm) dimensions. (see step 1A) to locate the center. The 2" (5cm) drain pipe should project 1/2" (1.27cm) above floor line.



Si le sous-plancher est déjà à niveau, passer à l'étape suivante.

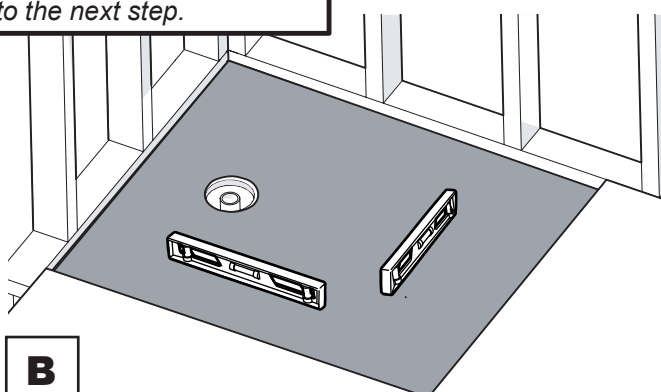
If the sub-floor is level, proceed to the next step.



A

Bloquer l'intérieur de la découpe du sous-plancher. Étendre une mince couche (environ 1/8") de ciment égalisateur sur le reste de la zone où la base sera installée.

Block off the inside of the subfloor cutout. Spread the thinnest layer possible (approximately 1/8") of floor leveling compound over the remaining area where the base will be installed.

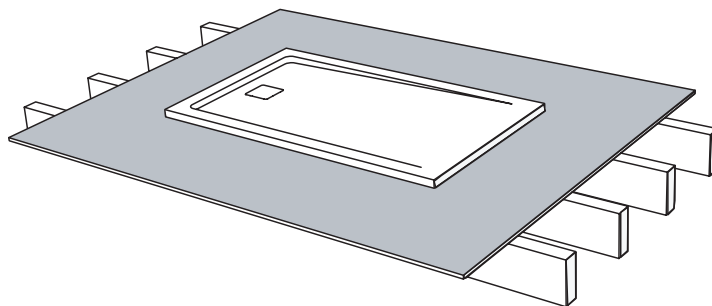


B

Attendre que la surface soit sèche. Vérifier que le sol est à niveau.

Allow the surface to cure. Verify that the floor is level.

Continuer l'installation à la page 13
Continue the installation on page 13



INSTALLATION AU-DESSUS LE SOL
OVER FLOOR INSTALLATION

Sous-plancher de la base 5/8" to 3/4"

Base subfloor 5/8" à 3/4"

Tuiles 7/16"

*Reference only
 Tiles 7/16"
 Uniquement
 comme référence*

Base

Base

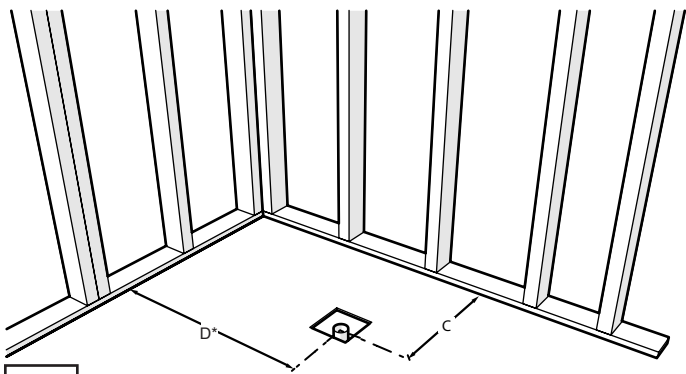
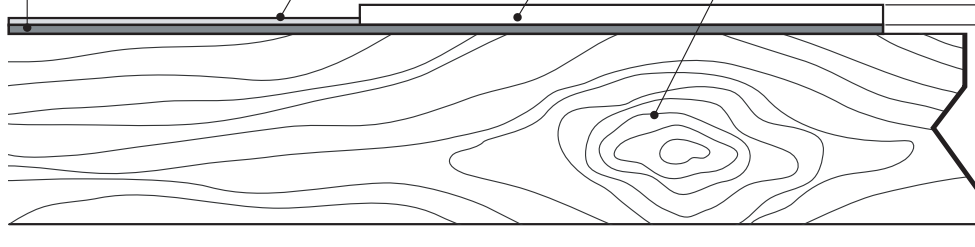
Structure du plancher

Floor Joist

1-1/2" ATAS2-3260

1-3/8" ATAS2-3648

1-3/8" ATAS2-3660



A

Découper le sol pour le tuyau d'évacuation : approx. 6" x 6" (15cm x 15cm) or 6" diam.

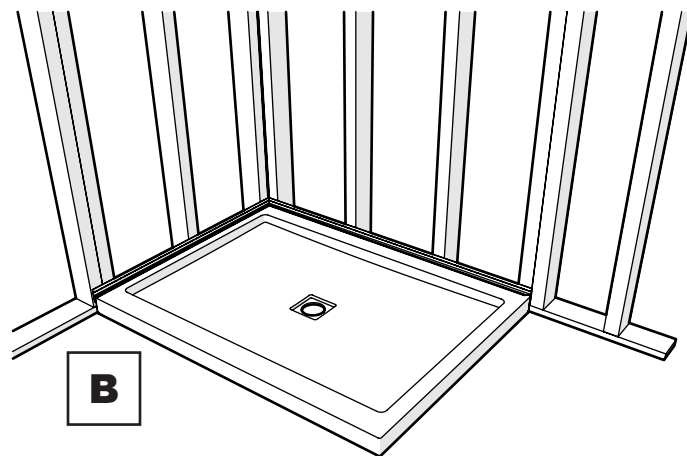
Voir dimensions D + 1/8" (3.5mm) et C + 1/8" (3.5mm) à la page 4.

Le tuyau de renvoi de 2" (5cm) doit dépasser de 1/2" (1.27cm) du sol.

Vérifier votre base pour les dimensions finales.

Make a cutout in the floor to accommodate plumbing : approx. 6" x 6" (15cm x 15cm) ou 6" de diametre. See page 4 for D 1/8" (3.5mm) and C 1/8" (3.5mm) dimensions. The 2" (5cm) drain pipe should project 1/2" (1.27cm) above floor line.

Verify your base for final dimensions.



B

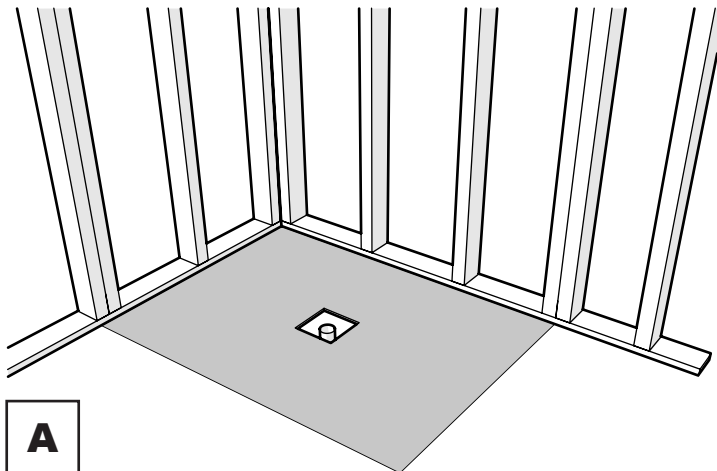
Positionner la base puis vérifier que l'emplacement du tuyau d'évacuation est aligné avec le drain de la base. Enlever la base.

*Position base. Verify that the drain pipe location matches the actual location of the base drain.
 Remove the base.*



Si le sous-plancher est déjà à niveau, passer à l'étape suivante.

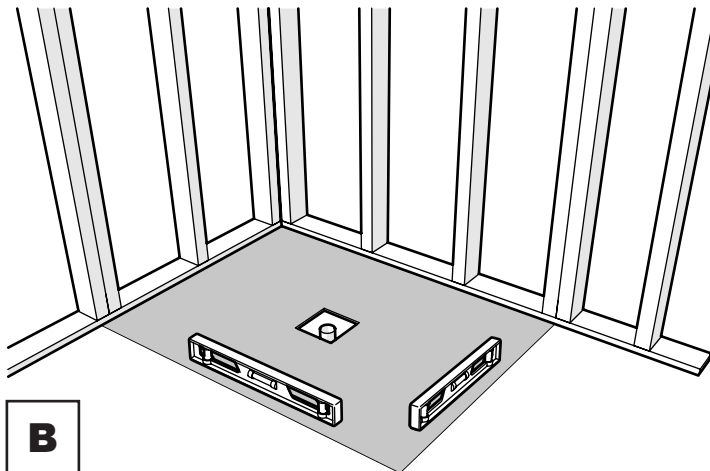
If the sub-floor is level, proceed to the next step.



A

Étendre du ciment égalisateur uniformément sur toute la surface d'installation.

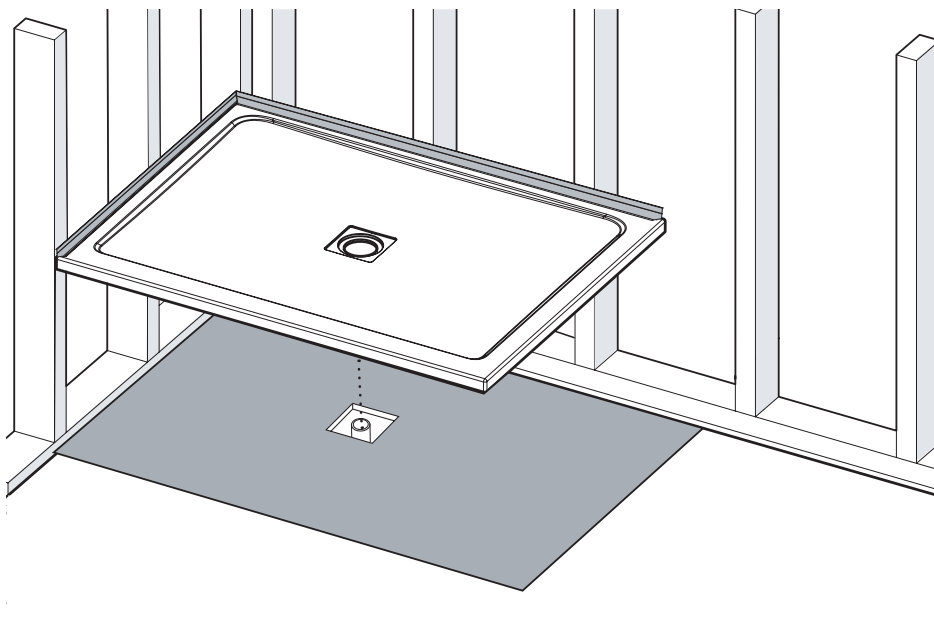
Spread floor leveling compound evenly over the entire area where the base will be installed.



B

Attendre que la surface soit sèche. Vérifier que le sol est à niveau.

Allow the surface to cure. Verify that the floor is level.



Placer la base en alignant le drain sur le tuyau d'évacuation.

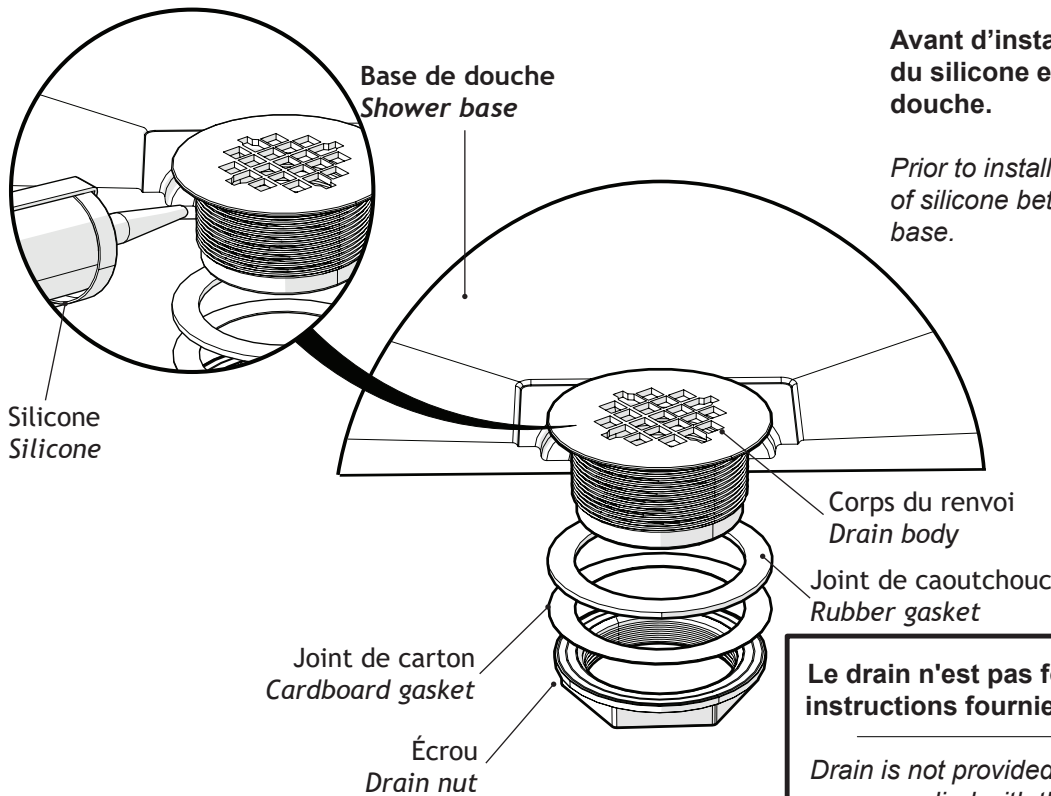
Vérifier que la base est à niveau.

Enlever la base.

Lower base over center of drain pipe and set into place.

Verify that the base is level.

Remove the base.

4B**INSTALLER LE DRAIN / INSTALL THE DRAIN**

Avant d'installer le drain sur la base, appliquer du silicone entre le corps du drain et la base de douche.

Prior to installing the drain on the base, run a bead of silicone between the drain body and shower base.

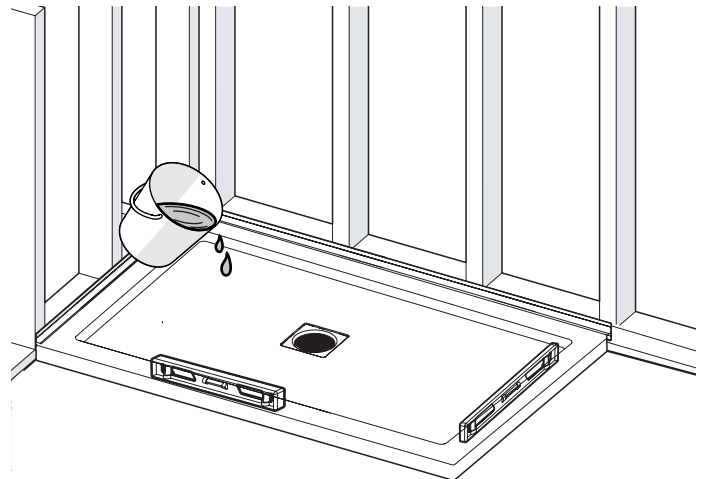
Le drain n'est pas fourni avec la base. Se référer aux instructions fournies avec le drain pour l'installation.

Drain is not provided with the base. Refer to instructions supplied with the drain for proper installation.

5B**TESTER LE DRAINAGE / TEST THE DRAINAGE**

Raccorder temporairement le drain.
Vérifier qu'il n'y ait pas de fuite autour du drain (des bulles pourraient apparaître) ou à tout autre endroit accessible.
Déboucher le drain puis vérifier que l'écoulement de la base se fait correctement.
Il ne doit pas y avoir d'accumulation d'eau sur la surface de la base.
Déconnecter le drain puis enlever la base.

*Temporarily connect the drain.
Check for any leakage around the drain (some bubbles may appear) and below (if you have access).
Unplug the drain and make sure that the drainage is adequate.
There must be no water accumulation in the base.
Disconnect the drain then remove the base*



Si le drainage n'est pas efficace et que la base est bien nivelée, ne pas poursuivre l'installation. Enlever la base et la retourner au distributeur pour un échange.

If water doesn't drain properly even though the base is leveled, do not continue this installation. Please remove the base and return it to your dealer for an exchange.

6B**FIXER LA BASE / FIX THE BASE**

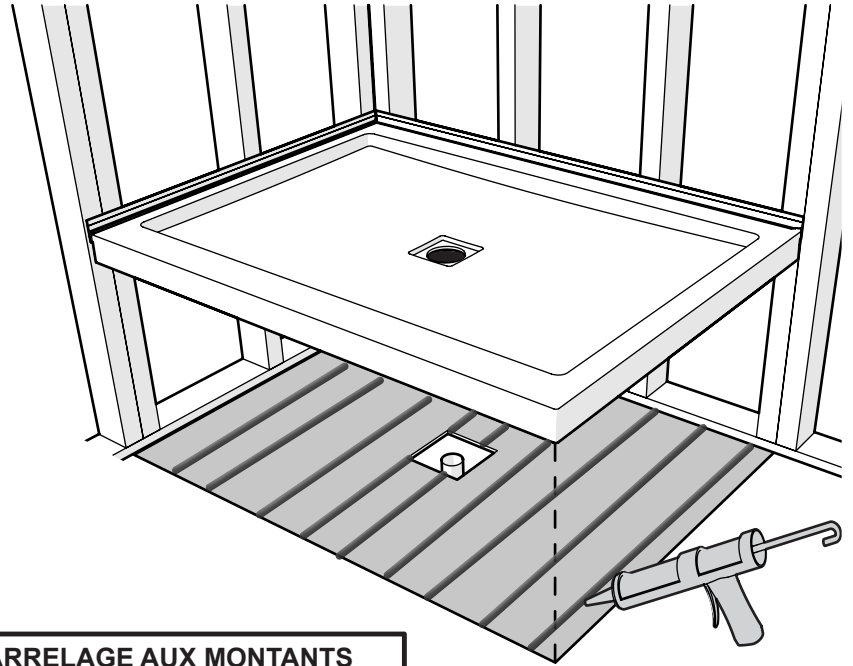
Avant d'installer la base et la connecter au drain, appliquer un adhésif polyuréthane pour la construction (type PL) sur le sous-plancher. Placer la base en alignant le drain sur le tuyau d'évacuation.

Puis connecter le drain au tuyau d'évacuation.

Prior to installing the base and connecting it to the drain, apply polyurethane construction adhesive (PL type) to the subfloor.

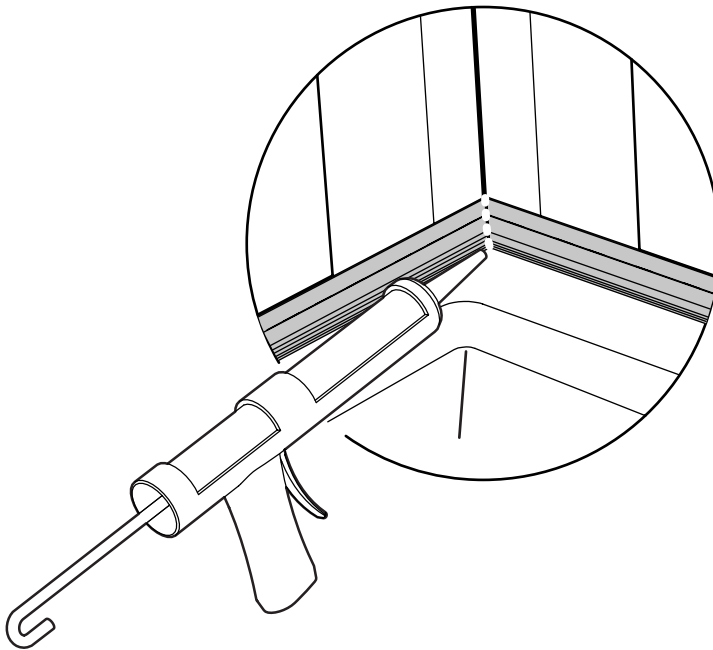
Lower base over center of drain pipe and set into place.

Connect the drain to plumbing.



NE PAS FIXER LA BRIDE DE CARRELAGE AUX MONTANTS DU MUR. UN ESPACE DE 1/32" ENTRE LES MONTANTS ET LA BRIDE DE CARRELAGE EST RECOMMANDÉ

DO NOT FASTEN THE TILING FLANGE TO THE WAL STUDS. 1/32" GAP BETWEEN STUDS AND TILING FLANGE IS RECOMMENDED

7B**SCELLER LA BASE / CAULKING THE BASE**

Appliquer du silicone le long de l'intersection des deux brides de carrelage

Apply silicone along the intersection of the two tile flanges

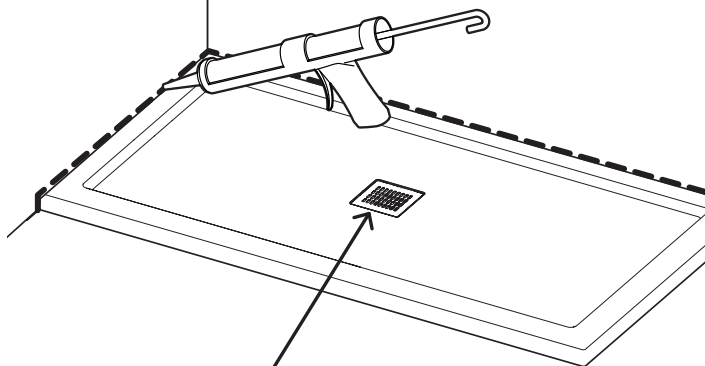
CONSEIL POUR UNE FINITION ÉTANCHE D'ASPECT PROFESSIONNEL

TIPS TO ACHIEVE A PROFESSIONAL LOOKING AND WATERTIGHT FINISH



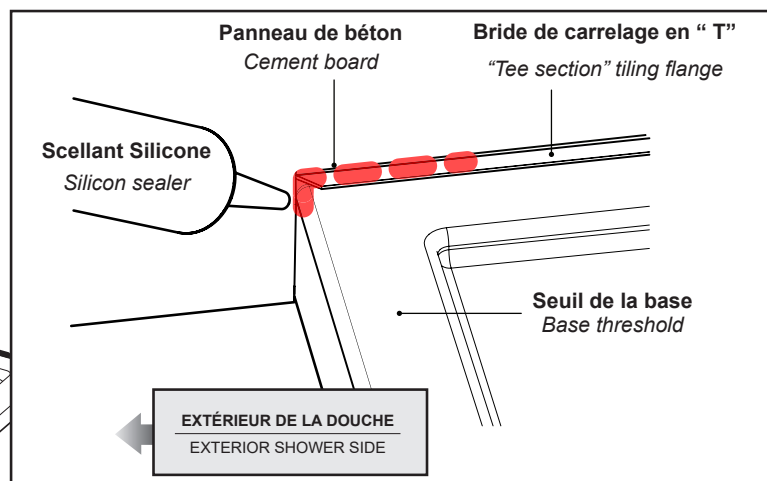
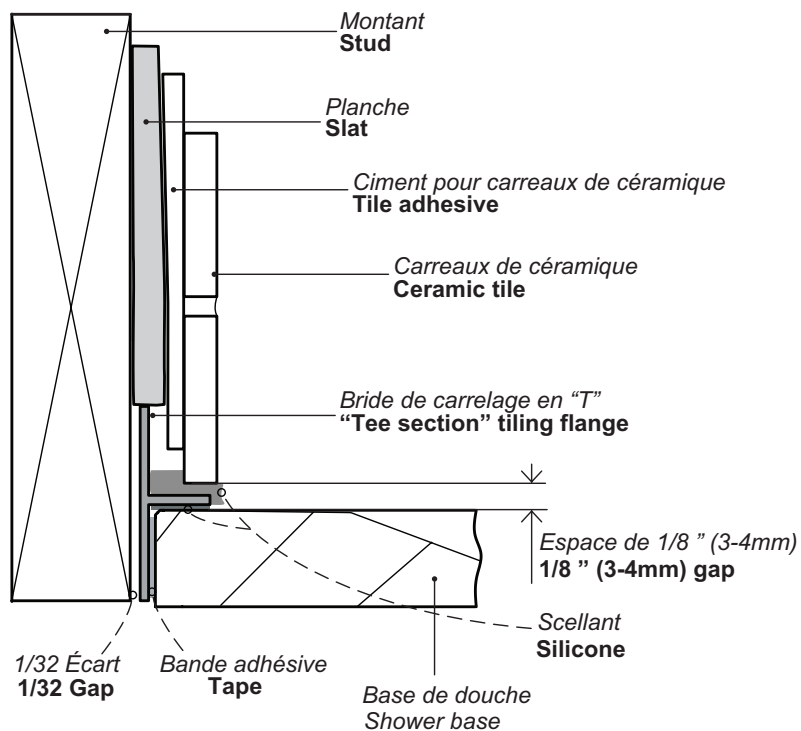
Appliquer du silicone sur le contour de la base. Puis essuyer le surplus de silicone avec un tissu et laisser sécher (24H)

Apply silicone on the edge of the base. Then wipe the silicone surplus and let dry (24H)



Installer la crépine.

Install the strainer.



24 HOURS
HEURES

Conservez ce manuel pour usage ultérieur
Save this manual for future reference

Date d'achat / *Purchase date*

Coller l'étiquette d'emballage
Paste packaging label